第二條路

老戴這時得意的說：

「這兒所有的土地，都是王爺的，姑娘，你從這個山窪看過去，那就是巍峨山莊了。」

我順着他指的方向一瞧，果然發現一座城堡，也是用灰色大石建造的，樣子和鐵木王府差不多，但規模稍顯矮小，氣派也略遜一籌，我還來不及多看幾眼，鐵木王府已赫然立在眼前，面對這座雄偉而華麗的大廈，我當然不會再去想巍峨山莊了。

又前行幾步，來到兩扇大鐵門前面，老露叫了一聲，「開門哪！」

這大鐵門旁邊，有一個門房，門口坐着一個老太婆，正在織毛衣，她說：「小蘭，汝去把門打開，省省我這條老腿吧！」

我這才發現在老太婆脚下還坐着一個小女孩，聽到老太婆的話，她還冒不發，起身走去開門。

馬車進了大門以後，老戴回過頭來說說：「小蘭——謝謝汝，這位是老師，來教我們藕琳小姐的」

這個叫小蘭的女孩子，有雙對大大眼睛，但是當我看她時，她的兩眼却毫無表情地茫然呆視着，這時穿毛衣的老太婆已走到大門口，老戴向我介紹說：「這是老蘇婆子，」

老蘇婆子忙接着說：「老帥，你好！希望你在這兒住得慣，」

謝謝汝——」我回答着，然後又把臉線轉到小蘭身上，因爲她奇特的表情一開始就抓住了我的注意力，也許她是怯生，目光一和我接觸，馬上又低下了頭，像隻小鹿似的跑到在門房附近的許多矮樹叢中，躲了起來。

馬車繼續載着我向正房走去，我對老戴說：「剛才那個小女孩很奇怪。」

「她很古靈精怪的，有時候唱起歌來，總是像遊魂似的東飄西蕩。」

進了大門，四周的花草也都是茂盛，綠色的矮樹叢中，還有種我剛剛見過的紫黃色小花，在迎風招展，松樹依然散發着它特有香味，從樹葉當中，偶爾我還可以看到湖水。

這樣走了半里路的樣子，王府的正房越來越近，正房前修剪得整齊的草地上，兩隻孔雀正高視闊步而行，在一個石柱上，還有一隻孔雀棲息着，牠們的羽毛美麗奪目，比我在北平中山公園見過孔雀好看得多，正房大門的兩旁，有兩棵高大的柏樹，這一切交織成一幅恬靜優美的畫面，喻之爲世外桃源，並不爲過。

王府比我所想像的還大，是三幢三層樓成品字形的宮殿式建築物，（七）

椰樹牌
COCOA-NUT TREE BRAND
新永福 驅風油
加拿大 溫哥華 中和行公司總代理
Chung Wo Hong Co.
237 Powell St. Vancouver 4, B. C. Canada

華僑酒樓
粵菜點心
W. K. GARDENS
Tel. 681-6642
周年紀念 酬謝顧客
各欵点心 均減五仙
多欵茗茶 壹律免費
晚飡酒菜 豐儉由人
社團宴會 特價優待
增設外賣部
請撥電話 專車送到

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C
本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李顯榮
辦公電話 254-2871
李榮住宅 255-5814

報唔店搵我：
所得稅：甲、個人入息稅。
乙、營業（生意）入息稅。
計唔店搵我
凡有關一切計算，養老金，失業保險，省政府百份之五營業稅，及各種生意會計，當依政府法例代爲計算。
孫大偉會計事務所
電話：中午十二時至下午六時
254-3211 529 E Hastings St.

張企業裝修公司
承接絕緣灰坭，換鋁質窗門，現代化土庫，廚房，厠所，
經驗豐富，取價從廉
免費設計估價
電話：二五四、一〇七三
二五五、六〇七七

John K. Cheung & Co.
130 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. 688-9848
會計師
張國政
片打東街130號
億兆信託銀行內
電話：六八八〇九八四八

鹿尾巴補丸 每合十元六百粒小合五元式百八十粒
鹿尾巴補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效。久服身體日見强壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變助，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲胃病與腎病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，還用上等藥料製成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元壹盒，價格高昂，求能普遍，本號志在濟世馳名，改裝小盒，以益人羣試辦，每盒五元，能服七日服有效時然後多購可能使身體轉弱爲强

紅色補丸 每合五元 三十粒 每服一粒
服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能轉助轉弱爲强，用意方知功効。

消毒丸 每罐三元
紅丸可能祛小便痛骨痛，痊癒新舊毒症

皮膚止癢膏 每盒二元
可能解決皮膚感粒痕癢，各種痕癢癢癢

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
中國藥行
片打街壹白五十四號

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 2-3033
特價週
福榮沙河粉
紅棉牌十安包蝦子麵
紅棉牌大衆麵
富隆三邊竹 元枝竹
珠江生抽王
壹磅二磅罐庄咸魚
花生油
五磅 蠔油
五磅罐竹笋
五磅罐波蘿

"MY BANK" TO 3 MILLION CANADIANS
日過一日
任何地方，凡是銀行已爲加國人士所採用，直至今日，由東及西，已超過三百萬人，兩岸地可銀行是我之銀行。
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS. BRANCH
經理 馬國材
歡迎加國各界人士由壹月壹日起七年爲加國人士服務

梁慧超 268-8702

片打實業公司
務租收代 揭按屋房 賣買業實 梳燕種各 理代號本
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
梁一强 FA 5-1844 黃劉慧楨 325-7450 梁鉄武 325-3757

梁春廣 268-8702

商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文
▲南固蘭胡街旺區四年新五間舖面地闊壹五尺左右全是新梳文樓開支少易打理全價壹十叁萬元（梁一强）
▲四房梳街街角商業樓宇闊大舖面上下壹組房屋另外有十二組聯房地濶九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元（梁鐵武）
▲華街近六十叁街十叁年新屋三個睡房土庫有游戲室及厠所地濶五十尺全價叁萬六千九百元（梁岳雄）
▲笠臣街旺菓舖每日生意叁百六十元全價一萬五千九百元另點貨（梁鐵武）
▲西區笠臣街中型菓舖每日生意一千元舖租五百元全價式萬六千元另點貨（梁鐵武）
▲喜士定街東三百號舖面兩間平賣式萬八千五百元（梁鐵武）
▲列治文區兩年新三个睡房全土庫屋一間地濶六十六尺街角位置全價叁萬式千九百元（黃劉慧楨）
▲柏架街上下兩層孖屋現價式萬一千元（黃劉慧楨）
▲列治文區廿式組舖面及辦公商業樓地大仍可擴建每年收租四萬元現價叁十式萬五千元（梁一强）
▲市區兩年新叁個睡房叁個厠所好風景近哥爾夫球場全價四萬式千元（梁鉄武）
▲本號代理人壽火燭房屋汽車盜竊等各項燕梳價錢公道保證安全（梁鉄武）
公證人 梁鉄武

雅慈 電話 八七六、式六式八。254-1423
房屋 店舖 內外 油漆

金冠飯店
GOLDEN CROWN REST.
538 - 540 Main St.,
Vancouver, B. C
Phone: 688-3329
專營中國南北菜式時間早上十一時半至晚上九時半敬希各位光臨指導
由即日起供應茶點

化旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
388 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820
五磅十扎 零沽批發 索辦歡迎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔

雅園茶室
地址：跑馬路二百七十號
電話 六八八・六五二七
精製 中西點心 龍鳳喜餅 賀壽桃餅 宴會菜點 中秋月餅
特設滋味小菜

華仁食品
WAH YAN CAFE
619 GORE AVE.
VANCOUVER 4, B. C.
地址：哥街六一九號
電話：六八一・八〇一七
華仁 鷄蛋撻

美寶
女界美容院
喜士定街東九號橫上
電話：六八六・三八六一四五
工夫老手 電話預約
髮型最新 保證滿意

明達
承接木工油漆
專做裝修門及時代化鏡櫃
價格光顧無任歡迎
日夜電話 876-4763

A. B. C. AUTO BODY LTD.
1595 E. PENDER ST.,
VANCOUVER, B. C.
Tel. 255-9232
本店專門修理汽車身及油色
價錢公道，工作保證滿意，
歡迎僑胞光顧
片打東街一五九五號
弟李富啓
Lenny Lee Min Asaoka

南華麵廠
COP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

四海茶室
Shui Hsui Cafe
253 Keefer St.,
Vancouver, B. C.
電話：六八一・三七一二
營業時間：每天至下午八時
尾期美點
羊城味道
經濟時菜
猶太價錢

KING'S BARBER SHOP
Books - Novelties
9668 Jasper Avenue Phone 424-7576
Edmonton, Alberta, Canada
黃智理髮室
本號最近辦到大批手工藝品，送禮佳品，電吹風筒，以及各種汽車唱帶，家庭唱帶，中國唱片，目錄印備函取必寄價錢最平，買十送一，門市郵購，一律歡迎。港製電風筒十一元，祖國唱片十式寸三元式角，香港唱片十二寸四元五角，台灣唱片十二寸二元五角。
本號爲台灣麗歌唱片駐加國總代理，同業批發格外歡迎。
點綴

翡翠樓
JADE PALACE
232 E. PENDER ST.,
Tel 684-3525
有香港名師
做特別小菜
有南北美点
爲僑胞服務
享口福
打牙祭